

7810.4 FM 1447
M37 3

M784.02-69

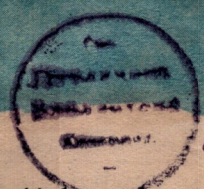
F

ა. მაჭავარიანი.

საქართველოს
მუსიკის

А. Мачавариани.

Синий цвет



4961

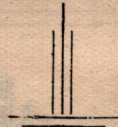
საქართველოს სსრ მუსიკალური ფონდი
თბილისი
Музыкальный фонд Грузинской ССР
19 Тбилиси 49

Обязательный экземпляр

7810.4
M37

სინა უერს

მუს. ა. მაჭავარიანისა
 ტექსტი ნ. ბარათაშვილისა
 რუს. თარგმანი მ. კვალიაშვილისა



Синий цвет

Муз. А. Мачавариани
 Текст Н. Бараташвили
 Перевод М. Квалиашвили

Moderato.

p

ქი- სი- სე- ფენს ნი- ცვეთ,

pp

FM 1147
3

ლუ- ჯსა ფენს პირ- ვე- ლად ქენი- ლსა ფენს
 ცვეთ- ჩუ- დეს пер- вич- ний цвет не- бес

და არ- ამ ქვე- უნი- ურს სი- ყობი- დან ვე- ტრფო-
 ვალ- შებ- ნიი სი- ნიი ცვეთ ლი- ვილ რ სიო- ნიიჩ



ქ. ბერძენის სახ. საძ. სკ. ს. ს. მჭავარიანი
 რუსთაველის ქ. 100
 1920

4

80 лет.

p

mp

გა- რ ბში
 მე- პლე- ნენ

mp

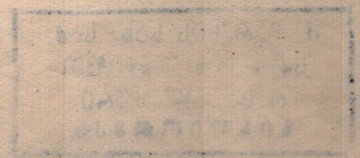
გა- რ ბი- ენი
 გლავ- თხო- ენი

კრ- სო- იო გრ- სი ბუნი
 კრა- სო- იო ნე- ზე- მნოი

mp

გა- სრუ- ლი ი- ვი გრთ
 ნა- პო- ენი სი- ნე- ვოი

გა- მრ- ეთ ვრთის სი- ა-
 მერ- ჩა- ეთ ვზორ პრე- აო



մոռ
 мной

ս
 а

Գո-
 в ку-

լն
 пол

ճ
 не- ба

f

և- Ե՛ս- Գրո
 го- лу- бой

Դո- Դո- Գրո Ե՛ս- Դո- Դո-
 вле- ком сво- ей ме- чтои

f

Ե՛ս- Դո- Դո- Դո- Դո-
 и стра- стью и- стом- лен

Դո- Դո- Դո- Դո- Դո-
 со- абьсь там сси- не- бой.

Դո- Դո- Դո- Դո- Դո-
 над мо- ги- ло- ю мо- ей

Դո- Դո- Դո- Դո- Դո-
 слез ни- кто не про- лет

mf

ქის ც- ჭვლად და ზუ- ზღო
 Цвет си- ний на не- е
 ღ- ღ- ღ- ღ- ღ- ღ-
 Лишь ро- сой сн-ი- ცი-
 ზოი-

ფუნტ
დეტ.

ff *mp*

p

ცი- სი- ს- ფუნტს ზუ- ზღო
 сн- ний цвет, цвет ზღო ფუნტს
 ხ- ხ- ხ- ხ- ხ- ხ-
 не- бес

p

პირ- ვი- ვი- ვი- ვი- ვი- ვი-
 пер- вич- ных дней при- вет
 ვ- ვ- ვ- ვ- ვ- ვ-
 вол- шеб- ный си- ний цвет

Handwritten musical score for voice and piano. The score is written in Georgian. The first system includes a vocal line with lyrics and a piano accompaniment. The lyrics are: *ლი- ბილ- ზაღ- სი- ცნულ- ღი- ა* / *ლი- ბილ- ზაღ- სი- ცნულ- ღი- ა*. The second system continues the piano accompaniment with dynamics *pp* and *ppp*.



Handwritten text in a rectangular box, likely a library or archival stamp, containing Georgian text: *დ. ქობულაძის სახ. სპეც. კაბინეტი*, *საქართველოს მუსიკის ინსტიტუტი*.



4961

12

1538

№ 2 856. 80 კპ.
Цена 2 руб. 80 коп.

2

რედაქტორი შპ. ჩხივადე
Редактор Гр. Чхивадзе

Зак. 1960, Тираж 1000, УЭ05461

ტექ. ხელმძღვ. პ. შიქიაშვილი
Тех. рук. П. Ширялов

Отпечатано в тип. „Заря Востока“, пр. Руставели, 42.